

Přeložte věty o revoluci 1848/49 v Rakousku:

1.

Po svatodušních bouřích Löhner gratuloval Windischgrätzovi k vítězství nad pražskými studenty.

2.

Přijat (schválen) kroměřížským říšským sněmem byl návrh moravského poslance Kajetana Mayera, který respektoval historická území a kromě nových zemských sněmů plánoval i menší krajská zastupitelstva, v nichž se měl více uplatnit etnický princip.

3.

Dne 7. 3. 1849 byl ustavodárný říšský sněm rozehán (násilně rozpuštěn).

4.

Císařova suverenita byla v oktrojované ústavě potvrzena právem veta.

5.

Tato ústava nikdy ve skutečnosti platit nezačala: nejprve kvůli bojům v Uhrách a v severní Itálii, 31. 12. 1851 byla odvolána silvestrovským patentem. Měla jen zastírat nástup neoabsolutismu. Zachovány z ní zůstala rovnost všech občanů před zákonem a zrušení poddanských závazků (výkup z roboty).

1. Nach dem Pfingstaufstand hat Löhner sogar Windischgrätz unterstützt und ihn nach dem Sieg über die Prager Studenten beglückwünscht.

2. Verabschiedet wurde dann der Entwurf des mährischen Abgeordnete Kajetan Mayer, der historische Gebiete berücksichtigte und neben den neuen Landtagen auch kleinere Kreisvertretungen plante, in denen das ethnische Prinzip mehr zur Geltung kommen sollte.

3. Am 7. 3. 1849 wurde der verfassungsgebende Reichstag gewaltsam aufgelöst.

4. Die Souverinität des Kaisers wurde in der oktroyierten Verfassung durch sein Veto-Recht bestätigt.

5. Diese Verfassung, die nie richtig in Kraft getreten und durch das **Silvesterpatent** vom 31. 12. 1851 wieder zurückgenommen wurde, sollte nur den Beginn des Neoabsolutismus tarnen. Bestehen blieben nur die Gleichheit aller Bürger vor dem Gesetz und die Aufhebung der Untertanenlasten (Ablösung vom Frondienst/ von der Robot).